

朝陽科技大學

# 2022 年 春季班

## 國際學生產學合作專班招生簡章

The Industry-Academia Collaboration Programs for International Students,  
Chaoyang University of Technology, 2022 Spring Intake

TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC KỸ THUẬT TRIỀU DƯƠNG  
DỰ KIẾN TUYỂN SINH KHOA MARKETING VÀ QUẢN LÝ VẬT LƯU  
KỲ MÙA XUÂN NĂM 2022

1. 招生名額：40 位 / 系（不限男女）

Recruitment: 40 pax per department

Dự kiến tuyển sinh: 40 học sinh/ khoa

• 預計招生系所：應用化學系

Programs: Department of Applied Chemistry

Chuyên ngành: Hóa học Ứng dụng

• 學制與年限：四年制日間部學士班，  
國際與越南教育部認可。

Educational System: 4-Year Bachelor Degree  
internationally recognized by the Ministry of  
Education & Training, Vietnam

Chương trình đào tạo: Cử nhân hệ chính quy,  
được Quốc tế và Bộ giáo dục Việt Nam công nhận

• 畢業應修學分：本專班畢業應修學分為 128 學分。

Required Credits for Graduation: 128 Credits

Tổng số học phần tốt nghiệp: 128 học phần

## 2. 授課方式：

About Instruction:

Phương thức giảng dạy:

- 全部課程以中文授課
- 學生可以選修實習課程，並由學校安排至廠商參與實習
- All the courses are taught in Chinese
- Students could take internship as elective courses which organized by the school
- Giảng dạy bằng tiếng trung.
- Học sinh có thể lựa chọn thực tập tại đơn vị thực tập do nhà trường sắp xếp.

## 3. 實習機構：朝陽科技大學合作之實習廠商

About Internship in the Industry: The Industries that Collaborate with Chaoyang University of Technology

Đơn vị thực tập: Hợp tác cùng Trường đại học Khoa học Kỹ Thuật Triều Dương

## 4. 招生對象：


Recruitment Target:

Đối tượng tuyển sinh:

- 符合中華民國教育部規定之外國學生身分，且為越南應屆或去年高中、高專畢業之學生。

An individual of a foreign nationality by regulation of MOE, Taiwan, R.O.C., graduated from senior high school or college with 6.5 GPA or above.

Phù hợp Bộ giáo dục Đài Loan quy định đối với học sinh nước ngoài, sắp hoặc đã tốt nghiệp trung học phổ thông có quốc tịch Việt Nam.



身心健康、儀態端莊、品行佳、具服務熱忱且具基礎中文溝通為優。

A person who is of good manners, conduct and mental health, as well as enthusiasm in helping others and being able to communicate in Chinese.

Sức khỏe tốt, hạnh kiểm tốt, nghiêm túc đoan trang, nhiệt tình và có trình độ tiếng trung cơ bản là một lợi thế.

- 惟若入學學生經朝陽科技大學判定華語文能力不足以接受中文授課者，需無條件接受安排之華語文課程，而因故將延長畢業時間者不得有異議。

If the student does not have enough Chinese competence reviewed by Chaoyang University of Technology, he/she shall take Chinese unconditionally; if it affects the graduation year, no one should have objections.

Nếu học sinh nhập học năng lực tiếng trung không đủ đáp ứng tiêu chuẩn của Trường đại học Khoa học Kỹ Thuật Triều Dương đề ra thì phải chấp nhận vô điều kiện tham gia khóa học tiếng Trung bổ sung, do đó nếu học sinh có thể bị kéo dài thời gian tốt nghiệp và sẽ không được phép phản đối.

## 5. 獎學金:Scholarship: Học bổng:

- 入學獎助學金：第一學期核予全額獎助學金(55,684NTD)；第二學期核予半額獎助學金(27,842NTD)。

Entrance Scholarship: A full tuition fee waiver scholarship will be granted for students for the 1st semester with 55,684NTD; while a half tuition fee waiver will be granted to students for the 2nd semester with 27,842 NTD.

Học bổng nhập học: Kỳ 1 năm thứ nhất 55,684NTD, Kỳ 2 năm thứ nhất 27,842NTD.



- 在學期間獎助學金：第三學期起至第八學期，班級排名前25%者，且前一學期操行成績達82(含)以上，核予獎助學金每人新台幣12,500元；班級排名26%~50%者，且前一學期操行成績達82(含)以上，核予獎助學金每人新台幣5,000元；班級排名51%以後者不予獎助。

Study Scholarship: From the 3rd semester till the 8th semester, a student has to achieve 82 points or above of the moral performance and the academic performance has to be ranked at top 25% in the class of the previous semester for a scholarship with 12,500 NTD. A student has to achieve 82 points or above of the moral performance and the academic performance has to be ranked between 26% and 50% in the class of the previous semester for a scholarship of 5,000 NTD. And no scholarship will be granted to the rest of the students.

Các kỳ học tiếp theo: Bắt đầu từ kỳ 1 năm thứ hai đến kỳ 2 năm thứ tư, xếp hạng thành tích trong lớp từ 1%-25% hạnh kiểm 82 điểm trở lên của kỳ trước đó sẽ được nhận học bổng 12,500NTD/người, từ 26%~50% hạnh kiểm 82 điểm trở lên của kỳ trước đó sẽ được nhận học bổng 5000NTD. Còn lại không có học bổng.

6. 保障宿舍：4人房宿舍13,000元/學期(寒暑假另計)。

Guaranteed Accommodation: 13,000NTD/semester for a 4-person room.

Phí ký túc xá: Phòng 4 người 13,000NTD/học kỳ (Không bao gồm thời gian nghỉ đông và nghỉ hè).

7. 朝陽科技大學之學雜費、其他雜費、住宿費、健康檢查費、書費...等，與其他政府規定之代收代辦費用(學生團體保險、健康保險、居留證與工作證...等)，詳如附件。

The other fees are listed on the attached document for your reference as miscellaneous fee, accommodation, health examination fee, books and related governmental collections as student group insurance, health insurance, ARC and work permit).

Các khoản thu sau của Trường đại học Khoa học Kỹ thuật Triều Dương như học phí, tạp phí khác, phí ký túc xá, phí kiểm tra sức khỏe, sách vở học, vvv. Ngoài ra còn các chi phí chính phủ quy định như bảo hiểm cho học sinh mới, bảo hiểm y tế, thẻ cư trú và thẻ đi làm..., chi tiết phần đính kèm.

8. 學生在台求學期間必須遵守中華民國政府與朝陽科技大學之法規。若有違反法規或發生學籍中斷等事宜，本校將依相關規定確實辦理。

Students must obey the regulations and laws of the R.O.C. If someone violates the regulations and laws, Chaoyang University of Technology shall act in accordance with the rules.

Học sinh trong thời gian học tập tại Đài Loan phải tuân thủ theo luật pháp của chính phủ Đài Loan và quy định của Trường đại học khoa học kỹ thuật Triều Dương. Nếu vi phạm pháp luật hoặc phát sinh ngưng học... Trường sẽ xử lý theo các quy định liên quan.

詳情請洽 朝陽科技大學國合處

For more information, please contact:

Mọi thắc mắc xin liên hệ:

+886-4-23323000 ext. 3124

icsc@cyut.edu.tw

www.icsc.cyut.edu.tw

